



**FIL-QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA)**  
**MAĞISTRAT DR. MARSE-ANN FARRUGIA LL.D.**

**Seduta ta' nhar l-Erbgha, 15 ta' Jannar, 2020**

**Rikors nru: 349/2008 MLF**

**Mark Bugeja, Martin Bonello-Cole, Austin Demajo, u Joseph Pullicino, f'isimhom proprju u fl-isem u fl-interess tad-ditta Grant Thornton, u b'digriet tad-29 ta' Mejju, 2013, l-atti ġew trasfuzi minn fuq id-decuius Martin Bonello-Cole għal fuq ibnu Carl Bonello-Cole**

**vs**

**Marvin Zammit**

Il-Qorti rat ir-rikors tad-ditta attrici li permezz tieghu talbet li l-konvenut jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' erbat elef sitt mijha tmienja u hamsin punt sebgha hamsa Ewro (€4,658.75) ekwivalenti għal elfejn lira Maltin (Lm2,000), skond kif stipulat fl-artikolu 7.5 tal-kuntratt tal-impieg definitiv li huwa ffirma mal-istess ditta li jgib id-data ta' l-1 ta' Lulju 2005, u dan *stante* li huwa kiser il-kondizzjoni imposta in virtu tal-artikolu hawn fuq imsemmi li ma jiimpjegax ruhu, fi zmien ta' mill-anqas sentejn mid-data tat-terminazzjoni tal-kuntratt, ma persuna, ditta jew socjeta' li għal perjodu ta' mill-inqas sentejn qabel tali terminazzjoni, kienu klijenti tad-ditta rikorrenti. Skond l-atturi, l-konvenut fil-fatt impjega ruhu ma' entita' li kienet u ghadha klijenta tad-ditta rikorrenti. Ghalkemm gie interpellat sabiex ihallas dan l-ammont

hawn fuq imsemmi anke ufficialment skond kopja legali ta' l-ittra ufficiali datata 25 ta' Gunju 2008, huwa baqa' inadempjenti u ghalhekk kellha ssir din il-kawza kontra tieghu.

Bl-ispejjeż kollha inkluz il-VAT fuq id-drittijiet professjonali, kif ukoll dawk ta' l-ittra ufficiali li ggib id-data tal-25 ta' Gunju 2008, u bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika tal-istess ittra u ciee' mit-28 ta' Gunju 2008 sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenut.

Rat ir-risposta tal-konvenut Marvin Zammit li permezz tagħha eccepixxa s-segwenti:

1. Illi t-talba hija infondata fil-fatt u fid-dritt, *stante* li huwa ma kiser l-ebda kundizzjoni tal-kuntratt.
2. Fit-tieni lok, il-kundizzjoni li fuqha qed tinbena din il-kawza qatt ma kellha l-iskop jew kienet l-intenzjoni tal-partijiet li l-esponenti ma jahdimx għal zmien sentejn.
3. Illi l-posizzjoni tieghu mal-kumpanija attrici kienet dik ta' *senior auditor*, u l-awdituri effettivament m'għandhomx rapport ta' *service provider* u klijent stante li n-natura ta' *auditor* hija assolutament indipendenti mill-persuna li tinkariga li jsir *audit* fl-interess tal-komunita' u l-veracita' tal-accounts.

Semghet ix-xhieda, rat id-dokumenti u l-atti kollha ppreżentati;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet.

Rat illi b'digriet datat 12 ta' Novembru 2012, din il-Qorti diversament preseduta, cahdet it-talba magħmula mill-konvenut sabiex titressaq eccezzjoni ulterjuri.<sup>1</sup>

Rat illi b'digriet datat 9 ta' April 2014, din il-Qorti cahdet talba ohra magħmula mill-konvenut sabiex jitressaq bhala xhud id-Direttur tal-Labour Office.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Ara *fol.* 117 tal-process.

<sup>2</sup> Ara *fol.* 137 tal-process

## **Il-Fatti**

Ma hemmx kontestazzjoni bejn il-kontendenti fuq il-fatti saljenti li taw lok ghal dawn il-proceduri, li jistghu jigu sintizzati hekk:

1. Id-ditta attrici u l-konvenut iffirmaw kuntratt ta' impjieg datat 1 ta' Lulju 2005 li permezz tieghu il-konvenut gie impjegat bhala "Senior Auditor" mad-ditta attrici ghal perjodu ta' sentejn li beda ghaddej minn dik l-istess data.<sup>3</sup> Skond dan il-kuntratt, meta jiskadi l-ewwel terminu ta' sentejn, il-kuntratt ta' impjieg jinbidel ghal wiehed ghazzmien indefinit. Imbagħad klawsola numru 7.5 tal-istess kuntratt kienet tiprovd iż-żejjha hekk:

*"7.5 The Employee cannot take up employment, for a minimum period of two years after date of termination of employment with the Firm, with any person, firm or company who for two years prior to the termination of this Agreement were clients of the Firm. In such case the parties agree that the Employee will pay the Firm by way of agreed damages the sum of two thousand Maltese Liri (Lm2,000)."*

2. Permezz ta' ittra datata 7 ta' Jannar 2008, il-konvenut informa lid-ditta attrici li kien qiegħed jirrizenja mill-posizzjoni tieghu bhala Senior Auditor.<sup>4</sup> Il-konvenut kien ukoll informa verbalment lil Mark Bugeja, partner fid-ditta attrici, li kien qiegħed jittermina l-impjieg tieghu ghaliex kien sab impjieg alternattiv fi hdan l-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, li kienet klijenta tad-ditta attrici. Da parti tieghu, Mark Bugeja kien informa lill-konvenut illi skond il-klawsola surriferita huwa kellu jhallas il-penali stipulata li tagħha qieħed jintalab il-hlas permezz tal-kawza odjerna.<sup>5</sup>
3. L-ahħar gurnata tax-xogħol tal-konvenut mad-ditta attrici kienet it-8 ta' Frar 2008. Permezz ta' ittra datata 4 ta' Marzu 2008, id-ditta attrici talbet lir-rikorrent il-hlas tal-penali mertu ta' din il-kawza.<sup>6</sup> Il-konvenut wiegeb għal din l-ittra permezz ta' ittra datata 17 ta' Marzu 2008 li permezz tagħha informa lid-ditta attrici li huwa ma kellu jhallas xejn stante ma kien wettaq l-ebda ksur tal-kuntratt iffirms.<sup>7</sup>

---

<sup>3</sup> Ara l-kuntratt ta' impjieg a *fol.* 3 tal-process.

<sup>4</sup> Ara Dok MB5 a *fol.* 45 tal-process.

<sup>5</sup> Ara x-xhieda ta' Mark Bugeja a *fol.* 32 tal-process u Dok. MB 4 a *fol.* 44 tal-process.

<sup>6</sup> Ara Dok MB 5 a fol. 46 tal-process.

<sup>7</sup> Ara Dok MB6 a fol. 48 tal-process.

4. L-impieg tal-konvenut mal-Awtorita' ghas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta kien f'posizzjoni ta' *Manager Grade 1* fi hdan l-*Insurance Unit* tal-Awtorita'.
5. Id-ditta attrici ghamlet auditing tal-kotba tal-Awtorita' ghas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta għas-snin 2005, 2006, 2007 u 2008.<sup>8</sup>

## **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

Permezz ta' din il-kawza id-ditta attrici qegħda titlob il-hlas tas-somma ta' erbat elef sitt mijha tmienja u hamsin Ewro u hamsa u sebghin centezmu (€4,658.75) rappreżentanti danni prelikwidati mifthema bejn il-partijiet stante li skond id-ditta attrici, bl-agir tal-konvenut skatta disponst tal-klawsola 7.5 tal-kuntratt ta' impieg datat 1 ta' Lulju 2005 li jistipola l-hlas ta' dawn id-danni.

### **L-Ewwel Eccezzjoni tal-Konvenut**

Fl-ewwel eccezzjoni tieghu, l-konvenut isostni li t-talba attrici hija nfodata fil-fatt u fid-drift, stante li huwa ma kiser l-ebda kundizzjoni tal-kuntratt. Fis-sottomissjonijet tieghu imbagħad, il-konvenut ikompli ifisser din l-eccezzjoni billi jghid illi l-impediment impost fuqu permezz tal-klawsola in kwistjoni kien limitat biss għal posizzjoni ta' *Senior Auditor* li huwa kellu fi hdan id-ditta attrici, mentri l-impieg tieghu ma' l-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta kien esklussivament ta' natura regolatorja u jikkonsisti essenzjalment fis-supervizjoni tal-kumpaniji u intermedjarji licenzjati fl-assigurazzjoni, u għalhekk ma kienx relatat ma' l-impieg ta' awditur li kellu mad-ditta attrici.

Fl-ewwel lok għandu jigi osservat illi huwa principju assodat fil-gurisprudenza tal-Qrati tagħna illi l-pattijiet kontrattwali għandhom jigi rispettati stante li jirriflettu l-volonta tal-partijiet fil-mument tal-iffirmar tal-kuntratt. L-artikolu 992(1) tal-Kodici Civili jipprovd il-*"il-kuntratti magħmula skont il-ligi għandhom saħha ta' ligi għal dawk li jkunu għamluhom."* Imbagħad l-

---

<sup>8</sup> Ara r-Report and Financial Statements tal-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta għas-snin 2005 sa 2008 a fol. 51 tal-process.

Artikolu 1002 tal-istess Kodici jipprovdi li m'hemmx lok ghal interpretazzjoni meta s-sens tal-kliem hu car. Kif gie ritenut fis-sentenza fl-ismijiet **Gloria Beacom vs AIC Anthony Spiteri Staines** deciza mill-Qorti tal-Appell fil-5 ta' Ottubru 1998 "*Il-principju kardinali li jirregola l-istatut tal-kuntratt jibqa' dejjem dak li l-vinkolu kuntrattwali għandu jigi rispettati u li hi l-volonta' tal-kontraent kif espressa fil-konvenzjoni li kellha tipprevali w trid tigi osservata. Pacta sunt servanda.*".

Tajjeb li ssir referenza ukoll għal principju iehor li jirregola l-ligi kontrattwali u cioe' dak tal-*bona fidī*, liema kuncett huwa inkorporat fl-Artikolu 993 tal-Kodici Civili li jipprovdi illi "*Il-kuntratti għandhom jigu esegwiti bil-bona fidī, u jobbligaw mhux biss għal dak li jingħad fihom, iżda wkoll għall-konseguenzi kollha li ġġib magħha l-obbligazzjoni skont ix-xorta tagħha, bl-ekwità, bl-użu jew bil-ligi.*" Għalhekk skond dan il-principju, it-termini kontrattwali li jkunu gew pattwiti bejn il-partijiet għandhom jigu rispettati u onorati, anke fid-dawl ta' principji ohra bhal ma huma l-għażiex u l-onesta`.

Il-Qorti tqis illi l-klawsola 7.5 tal-kuntratt ta' impjieg li fuqha hija mibnija din il-kawza hija wahda cara u li ma thalli ebda lok għal interpretazzjoni. Permezz ta' din l-klawsola il-partijiet qablu u ftehma li għal perjodu ta' sentejn wara d-data tat-terminazzjoni tal-impjieg tieghu mad-ditta attrici, il-konvenut ma setghax jiehu xogħol ma' kwalunkwe principal iehor li għal sentejn qabel dik id-data kien klijent tad-ditta attrici. Il-partijiet qablu ukoll illi fl-eventwalita' li l-konvenut ma josservax dak maqbūl f'din il-klawsola, huwa kellu jħallas lid-ditta attrici somma determinata bhala danni pre-likwidati.

F'dan il-kaz ma huwiex kontestat illi wara li ittermiha l-impjieg tieghu mad-ditta attrici il-konvenut mar jahdem mal-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta li fis-sentejn ta' qabel kienet klijenta tad-ditta attrici. Il-Qorti ma taqbilx ma' l-argument tal-konvenut li l-impediment maqbūl f'din il-klawsola kien limitat biss għal posizzjoni ta' *Senior Auditor*. Bl-istess mod lanqas tqis li huwa rilevanti l-argument li l-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta ma hijiex ditta, persuna jew kumpanija. Fil-fehma tal-Qorti il-ftehim bejn il-partijiet kien car u meta tinqara l-klawsola in kwistjoni fl-intier tagħha, jidher evidenti li l-iskop ewljeni ta' din il-klawsola huwa li timpedixxi lill-konvenut, għal zmien limitat, milli jimpjega ruhu ma' klijenti tad-ditta attrici.

Fil-fehma tal-Qorti l-intendiment tal-partijiet meta kkuntrattaw il-klawsola *de quo* kien car u ghalhekk din il-Qorti ma tqisx li għandha tissostitwixxi l-intenzjoni tal-partijiet billi tasal għal xi interpretazzjoni differenti ta' dak pattwit bejniethom. Minkejja li kien magħrraf minn Mark Bugeja li jekk huwa kien ser jimpjega ruhu mal-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta kien ser jikser din il-klawsola tal-kuntratt, il-konvenut xorta wahda ghazel li jippersisti fl-intenzjoni tieghu. Minn dan isegwi li l-konvenut kiser l-kundizzjoni maqbula fil-kuntratt ta' impjieg tieghu u konsegwentement l-ewwel eccezzjoni tieghu qegħda tigi michuda.

### *It-Tieni Eccezzjoni Tal-Konvenut*

Permezz tat-tieni eccezzjoni tieghu l-konvenut isostni li l-kundizzjoni li fuqha qed tinbena din il-kawza qatt ma kellha l-iskop li l-konvenut ma jahdimx għal zmien sentejn minn meta l-kuntratt gie terminat. Fin-nota ta' sottomissionijet tieghu, il-konvenut jagħmel referenza għal kwistjoni ohra u cieo' li din il-klawsola kienet *in restraint of trade*. Ghalkemm din il-kwistjoni qatt ma tqajjmet b'mod formali bhala eccezzjoni, din il-Qorti xorta wahda ser tħaddi biex tikkunsidraha stante li din hija relatata mat-tieni eccezzjoni tal-konvenut, hija wahda ta' ordni pubbliku u anke sahhansitra giet trattata mill-partijiet fis-sottomissionijet tagħhom.

Fil-fehma konsiderata tal-Qorti, l-argument tal-konvenut li din il-klawsola kienet timpedih milli jahdem għal zmien sentejn mid-data tat-terminazzjoni tal-impjieg tieghu mad-ditta attrici ma jregix. Huwa evidenti li din il-klawsola ma kienitx timponi dan il-piz fuq il-konvenut. Piz bħal dan kien ikun wieħed irragjonevoli u sproporzjonat.

Din il-kundizzjoni li accetta u qabel magħha il-konvenut meta ffirma l-kuntratt ta' impjieg tieghu kienet timpedih milli għal zmien sentejn ma jimpjegax ruhu ma klijenti li fis-sentejn precedenti għad-data tat-terminazzjoni tal-impjieg tal-konvenut kien klijenti tad-ditta attrici. Dan ma jfissirx pero' li l-konvenut kien impedit milli jahdem għal sentejn kif minnu eccepit. Il-konvenut seta' jahdem bhala professjonist liberu, kif ukoll seta' jimpjega ruhu ma' ditti ta' awditi ohrajn, anke jekk kompetituri tad-ditta attrici jew ma' kumpaniji jew persuni ohra li ma kienux klijenti tad-ditta rikorrenti.

Fir-rigward tal-kwistjoni jekk din il-klawsola tammontax għal *restraint of trade*, jibda biex jigi osservat illi l-Artikolu 985 tal-Kodici Civili jipprovd illi “*Il-ħwejjeg imposibbli, jew ipprojbiti*

*mil-ligi, jew kuntrarji għall-egħmil xieraq, jew għall-ordni pubbliku, ma jistgħux ikunu ogġgett ta' kuntratt.” Fis-sentenza fl-ismijiet **Attilio Vassallo Cesareo Et Noe vs Anthony Cilia Pisani** deciza mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili<sup>9</sup> fil-31 ta’ Jannar 2003 ingħad illi “Storikament ghall-bidu u in linea generali r-regola addottata kienet li kuntratti bi klwasoli in restraint of trade kienu jitqiesu invalidi. Eventwalment beda jigi accettat il-kuncett ta’ “partial restraint if reasonable and not contrary to the public interest” ... .*

*Għal dak li li jirrigwarda stipulazzjonijiet bejn principal u impjegat f’kuntratt ta’ impjieg, dawn il-principji rcevew applikazzjoni. Dan fis-sens illi filwaqt li gie rikonoxxut id-dritt ta’ min ihaddem illi jipprotegi l-interessi kummercjal tieghu għal dawk li huma "trade secrets" u li jinibixxi "the misuse by the employee of his acquaintance with the employer's clients or customers" eppure il-kostringiment irid ikun relatat man-natura ta’ l-impjieg fejn allura min ihaddem jigiakkordat harsien akbar fil-kaz ta’ impjegat fkariga għolja, ad exemplum, "managing director". Inoltre l-patt tar-restraint irid jillimita l-attività `l-lavorattiva jew industrijali ta’ l-impjegat għal zmien jew cirkondarju determinat li ma jkunx irragjonevoli.”*

Gie diversi drabi ritenut mill-Qrati tagħna, illi hu pacifiku illi l-linji gwida tal-validita ta’ kull kundizzjoni li timponi restrizzjoni lavorattiva ta’ impjegat huma r-ragonevolezza tal-kundizzjoni f’sens ampu u l-iskop limitat fi spazju u zmien tar-restrizzjoni (ara is-sentenzi **Mark Bugeja et nomine vs Geoffrey Camilleri** deciza mill-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri)<sup>10</sup> fit-13 ta’ Frar 2014, u **Mark Bugeja et nomine vs Mellyora Grech** deciza mill-istess Qorti<sup>11</sup> fis-27 ta’ Mejju 2015. Dawn is-sentenzi kienu jittrattaw fattispecje prattikament identici għal dak odjern.)

F’dan il-kaz Mark Bugeja, *partner fid-ditta attrici*, spjega li r-raguni li din il-klawsola kienet tigi inkluza fil-kuntratt ta’ impjieg tal-haddiema kollha sabiex tigi assigurata l-indipendenza tal-haddiema li n-natura tax-xogħol tagħhom tehtieg li dawn għandhom dejjem jibqghu għal kollo indipendenti mill-klijent. F’dan ir-rigward huwa xehed hekk: “*Waħda mill-aspetti fondamentali fil-code of ethics tagħna huwa li rridu nkunu indipendenti mill-klijent. Il-parti li pprezentajt ta’ page 23 tal-manual spjegat x’jigri f’każ li impjegat ikollu ħsieb jew possibilita’ li jimpjega ruħu ma’ klijent. Dan għaliex fil-principju tal-independence li għandna fil-code of*

<sup>9</sup> Per Imħallef Philip Sciberras, konfermata mill-Qorti tal-Appell fit-3 ta’ Marzu 2006, pero mhux għar-ragunijiet kollha mogħtija mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili.

<sup>10</sup> Per Imħallef Mark Chetcuti.

<sup>11</sup> Per Imħallef Edwima Grima.

*ethics, jekk jiена jkollи membri fit-team ta' l-audits u jista' jkollу f'mohhu li jimpjega ruhu ma' dak il-klijent, il-klijent jagħmel offerta lil xi impjegat tagħna jista' jkun li dan jitlef l-indipendenza tiegħu ... Għalhekk ahna sabiex ikollna deterrent akbar, għalhekk li ahna nagħmlu dan id-detrent ta'... dan sa two thousand pounds biex dak li jkun ninibieh jew ma nhajrux biex jitlaq mill-impjieg tagħna u jfittex impjieg ma' xi klijent minn tagħna u b'hekk ikun f'pożizzjoni li jirrezisti aħjar xi offerta li jkollu mill-klijent.”<sup>12</sup>*

Fil-fehma tal-Qorti din l-ispjegazzjoni fornita mir-rapprezentant tas-socjeta' attrici hija wahda logika u ragonevoli Meta jigi kkunsidrat in-natura tax-xogħol tagħha, hija kondivizibbli l-intenzjoni tad-ditta attrici li toħloq deterrent fuq l-impjegati tagħha sabiex tassigura l-indipendenza tal-haddiema. In oltre, din il-Qorti tifhem ukoll l-intenzjoni tad-ditta attrici li tuza dan it-tip ta' deterrent sabiex dawn il-haddiema jigu skoragutti milli juzaw għal vantagg tagħhom jew tal-principal prospettiv tagħhom kwalukwe tip ta' informazzjoni li jkunu kisbu b'mod kunfidenzjali fil-posizzjoni tagħhom fid-ditta attrici.

Tajjeb li jigi sottolineat li dan l-impediment ma kienx wieħed generiku izda limitat biss għal klijenti tad-ditta attrici, bil-kwalifika li dawn jkunu baqghu klijenti tagħha ghall-ahhar sentejn qabel it-terminazzjoni tal-impjieg. Kif diga intqal aktar qabel il-konvenut kellu diversi ghazliest dwar kif seta' jahdem wara li jtemm l-impjieg tieghu u għalhekk ma jistax jingħad li din il-klawsola kienet timpedih milli jsib impjieg. B'zieda ma' dan, meta tigi ikkunsidrata l-posizzjoni tal-konvenut fi hdan id-ditta attrici, l-ammont ta' danni fis-somma ta' elfejn Lira Maltin ma jistax jitqies bhala deterrent esagerat jew sproporzjonat li jirrestringi l-ghażla tal-impjieg tal-konvenut jew li jqegħdu f'sitwazzjoni fejn effettivament ma jkollux ghazla.

Fis-sottomissjonijiet tieghu, il-konvenut jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Attilio Vassallo Cesareo et noe vs Anthony Cilia Pisani** citata aktar qabel f'din is-sentenza u jissottometti li dak kien kaz simili għal dak odjern. Il-Qorti ma taqbilx ma din is-sottomissjoni. Fl-ewwel lok, il-motivazzjoni tas-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili li fuqha qed jistrieh il-konvenut ma gietx kkonfermata mill-Qorti tal-Appell. Pero, fit-tieni lok, u fi kwalunkwe kaz, fl-opinjoni ta' din il-Qorti ghaliex il-kundizzjoni imposta fuq il-haddiem f'dak il-kaz kienet wahda generali li kienet tqieghdu f'sitwazzjoni fejn kien ferm difficli għalihi sabiex isib impjieg iehor fil-linja ta' negozju jew xogħol tieghu. Kif gie ribadit aktar qabel, f'dan il-kaz din il-

<sup>12</sup> Ara fol. 27 tal-process.

kunsiderazzjoni ma tapplikax ghaliex l-impediment impost huwa wiehed limitat u li kien jippermetti lill-konvenut isib impjieg alternattiv.

Fid-dawl tas-suespost il-Qorti tqis li tenut kont tac-cirkostanzi kollha ta' dan il-kaz, l-impediment impost fil-kundizzjoni 7.5 fil-kuntratt ta' impjieg tal-konvenut ma jistax jitqies bhala wiehed irragonevoli.<sup>13</sup> Il-konvenut kien konxju ta' x'kienet ser tkun il-konsegwenza jekk jikser din il-kundizzjoni u ghamel l-ghazla tieghu liberament. Naturalment dik l-ghazla iggib magħha l-konsegwenza pattwita bejn il-partijiet.

Għaldaqstant it-tieni eccezzjoni ser tigi michuda.

### *It-Tielet Eccezzjoni*

Permezz tat-tielet eccezzjoni tieghu, il-konvenut isostni li fid-ditta attrici huwa kellu l-posizzjoni ta' awditur, u li għalhekk ma għandux rapport ta' *service provider* u klijent. F'dan ir-rigward il-Qorti, filwaqt li tagħmel referenza għal kunsiderazzjonijiet kollha magħmula aktar qabel f'din is-sentenza, izzid tħid illi l-klawsola 7.5 tal-kuntratt ta' impjieg ma tinkludi ebda tip ta' riserva għan-natura tax-xogħol li kien qiegħed jagħmel il-konvenut mad-ditta attrici. Jekk il-konvenut kellu xi riservi f'dan is-sens, dan kellu jqajjimhom qabel l-iffirmar tal-kuntratt. Għandu jigi osservat li l-istess kuntratt jindika b'mod car illi l-posizzjoni tal-konvenut kienet dik ta' *Senior Auditor*. La darba dak il-kuntratt gie iffirmat mill-konvenut, isegwi li huwa kien qiegħed jaccetta dik il-kundizzjoni, u ma jistax issa ghax rinfaccat bit-talba ghall-hlas jipprova jaġhti tifsira differenti lill-kontenut ta' dik il-klawsola.

Fi kwalunkwe kaz, huwa minnu li fil-qadi tal-kompieti tieghu l-awditur għandu jkun indipendenti mill-klijent sabiex ikun f'qaghda li jaqdi d-dmirijiet tieghu b'mod shih, madankollu dan ma jfissirx li bejn l-awditur u l-persuna ivverifikata ma hemmx relazzjoni ta' klijent u provditur ta' servizz. Il-principju ewljeni li jirregola r-relazzjoni bejn il-partijiet huwa dak tal-*pacta sunt servanda*. Il-klawsola *de quo* ma thalli l-ebda dubju fl-opinjoni ta' din il-Qorti illi l-intenzjoni tal-partijiet kienet li għal zmien sentejn minn wara t-terminazzjoni tal-

---

<sup>13</sup> Ara fl-istess sens is-sentenzi b'mertu prattikament identiku ara is-sentenzi **Mark Bugeja et nomine vs Geoffrey Camilleri** deciza mill-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri) fit-13 ta' Frar 2014, u **Mark Bugeja et nomine vs Mellyora Grech** deciza mill-istess Qorti fis-27 ta' Mejju 2015.

impjieg tieghu l-konvenut ma jimpjega ruhu ma ebda klijent tad-ditta attrici. Din kienet l-obbligazzjoni assunta mill-konvenut u la darba huwa ghazel li jikser dik l-obbligazzjoni, huwa għandu jħallas is-somma pattwita mad-ditta attrici.

Għaldaqstant anke din it-tielet eccezzjoni ser tigi michuda.

#### *L-Eccezzjoni sollevata mill-Konvenut fin-Nota ta' Osservazzjonijiet tieghu*

Finalment, fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu il-konvenut issolleva eccezzjoni ohra fis-sens li ma kienx hemm l-approvazzjoni tad-Direttur responsabbi għall-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali sabiex tigi inkluza l-klawsola *de quo* fil-kuntratt ta' impjieg kif jipprovd i l-Artikolu 19 tal-Kapitolo 452 tal-Ligijiet ta' Malta. B'digriet datat 12 ta' Novembru 2012, din il-Qorti diversament preseduta cahdet it-talba magħmula mill-konvenut – wara li dawn il-proceduri gew differiti għas-sentenza - sabiex iressaq din l-eccezzjoni b'mod formali. Għaldaqstant din il-Qorti ma tistax tiehu konjizzjoni tagħha.

Pero, għal kull buon fini, din il-Qorti tirrileva li eccezzjoni identika giet michuda fiz-zewg sentenzi b'mertu prattikament identiku ara is-sentenzi **Mark Bugeja et nomine vs Geoffrey Camilleri** deciza mill-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri)<sup>14</sup> fit-28 ta' Gunju 2013, u **Mark Bugeja et nomine vs Mellyora Grech** deciza mill-istess Qorti<sup>15</sup> fis-27 ta' Mejju 2015. (Dawn is-sentenzi kienu jittrattaw fattispecje prattikament identici għal dak odjern.) F'dawn iz-zewg sentenzi li kienu jikkoncernaw klawsola ta' impjieg identika għal dik odjerna, gie ritenut illi l-Artikolu 19 tal-Kapitolo 452 jaapplika għall-klawsoli f'kuntratti li jittrattaw dwar għemil jew ommissjonijiet u l-multi rispettivi għal tali għemil jew ommissjonijiet. Billi l-fatti tal-kaz kienu jittrattaw ħlas ta' ammont miftiehem minn qabel mill-partijiet f'każ li l-impjegat jimpjega ruħu ma' klijent tal-principal tieghu fi żmien stipulat wara terminazzjoni tal-impjieg, dawn gew ikkunsidrat li jikkostitwixxu danni pre likwidati u għalhekk ma għandhomx jiġi ekwiparati ma' multi. Għaldaqstant gie deciz illi l-Artikolu 19 ma jaapplikax u kwindi din il-konvenzjoni bejn il-partijiet ma kienix tinneċċessita l-kunsens tad-Direttur tal-Impjieg u Relazzjonijiet Industrijali.

<sup>14</sup> Per Imħallef Gino Camilleri.

<sup>15</sup> Per Imħallef Edwima Grima.

## **Konkluzjoni**

Ghal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti, fil-waqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut, tilqa' t-talba tad-ditta attrici u tikkundanna lill-konvenut ihallas is-somma ta' erbat elef sitt mijja tmienja u hamsin Ewro u hamsa u sebghin centezmu (€4,658.75), bl-imghaxijiet legali mit-28 ta' Gunju 2008, data tan-notifika tal-ittra ufficjali, sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjez kollha in konnessjoni ma' dawn il-proceduri, inkluz it-Taxxa fuq il-Valur Mizjud fuq id-drittijiet professjonal u dawk tal-ittra ufficjali tal-25 ta' Gunju 2008, għandhom jiġu subiti mill-konvenut.

## **Magistrat**

**Doreen Pickard  
Deputat Registratur**